

## ደወል I

subst. , plerumque m. , Pl. አድዋል ፡  
 [proprie: *orbis* , *circuitus* , coll. 𐌆𐌆 et 𐌆𐌆 cum  
 derivatis] 1) *tractus* vel *regio circumjacens* ,  
*territorium* , *fines* (Bezirk, Gebiet): በደወል ፡  
 ዮርዳኖስ ፡ ἔν τῆ περιχώρῳ 2 Par. 4,17; በደወል ፡ (v.  
 አንጸረ ፡) ቤቱ ፡ ἔξεναντίας οἴκου 2 Esr. 13,28; 2  
 Esr. 13,29; τὰ ὅρια Job 38,20; Judith 1,5; ኩሉ ፡  
 ደወሉ ፡ ዘወውዱ ፡ Hez. 45,1; ደወል ፡ ቤተ ፡ ሳሚስ ፡  
 1 Reg. 6,12; 1 Reg. 10,2; Matth. 8,34; Matth.  
 15,39; Marc. 5,17; ደወል ፡ ጢሮስ ፡ Zach. 9,2; ደወል ፡  
 ኢትዮጵያ ፡ Hez. 29,10; Jos. 15,1 seq.; 4 Esr. 9,9;  
 ውስተ ፡ ደወል ፡ ብሔርከ ፡ ἔκ μέρους τῶν ὀρίων  
 σου Num. 20,16; μέρη Matth. 2,22; Act. 2,10;  
 ὄριον Judith 15,4; ደወሎሙ ፡ κατασχέσεις αὐτῶν  
 1 Par. 9,2; አድዋል ፡ Jer. 17,3 vers. nov.; Ex. 34,24;  
 Num. 35,26; Num. 35,27; Deut. 2,18; Matth.  
 15,22; እምነ ፡ አድዋል ፡ ብሔሮሙ ፡ ዘኢየሩሳሌም ፡  
 ἀπὸ τῆς περιχώρου κυκλόθεν εἰς Ἱερουσαλήμ  
 2 Esr. 22,28. a) *ditio* ፡ ኩሎሙ ፡ አይሁድ ፡ እለ ፡  
 ደወል ፡ መንግሥቱ ፡ οἱ ὑπὸ τὴν αὐτοῦ βασιλείαν  
 Esth. 3,6; ውስተ ፡ ደወል ፡ መንግሥቱ ፡ Esth. 3,13.  
 b) *regio* , *terra* ፡ ደወል ፡ ፋርስ ፡ χώρα Ἀσσυρίων  
 Jes. 7,18; ደወል ፡ ቴማን ፡ Jes. 37,12. c) *de agro certis*  
*finibus circumscripto*: አጎዘ ፡ ደወል ፡ ገራህት ፡  
 τὴν μερίδα τοῦ ἄγροῦ Gen. 33,19. d) *Pluribus*  
*in locis respondet ὅρος*, ὄρη, ὀρεινή *quatenus*  
*regiones vel terrae tractus montibus tamquam*  
*finibus circumscripta sunt* (vid. ደብር ፡): እንተ ፡  
 ደወል ፡ ኤፍሬም ፡ δι' ὄρους Ἐφραΐμ 1 Reg. 9,4;  
 በደወል ፡ እግዚአብሔር ፡ ἔν ὄρει θεοῦ Hez. 28,14;  
 እምደወልዩ ፡ ወእምድርዩ ፡ ἔκ τῆς γῆς ἑμῆς καὶ ἔκ  
 τῶν ὀρέων μου Jes. 14,25; ἡ ὀρεινή Luc. 1,65; Luc.  
 1,39. 2) *terminus* , *limes* ፡ Deut. 19,14; ኢታፍልስ ፡  
 ደወል ፡ ገራህት ፡ ዘአንበሩ ፡ አበው ፡ Prov. 23,10;  
 {DiL.1124} ዘይሰርቅ ፡ ደወል ፡ ቢጹ ፡ Clem. f. 161;  
 Jes. 19,19; 4 Reg. 14,25; አድዋል ፡ 1 Par. 13,5 (Ex.  
 34,24). — *Voc. Ae.* ፡ አድያም ፡ ደወል ፡ ከንፊፍ ፡  
 ዘ ፡ ወሰን ፡ #

## Bibliography

### Revisions

- Leonard Bahr root on 3.5.2018

- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016